Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben mit dem

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Waldfischbach - Burgalben

HOLZLAND • SICKINGER HÖHE

www.vgwaldfischbach-burgalben.de

47. Jahrgang | Freitag, 16. Oktober 2020 | Nr. 42/2020

Geiselberg

Heltersberg

Hermersberg

Höheinöd

Horbach

Schmalenberg

Steinalben

Waldfischbach-Burgalben

onleihe
rheinland-pfalz

Digitale Medien Ihrer Bibliothek - rund um die Uhr

Super!

eBooks,
eAudios,
ePapers
und mehr ...

... aus Ihrer
Bibliothek!

Zentralbücherei

www.onleihe-rlp.de
Ein Service rheinland-pfälzischer Bibliotheken

Notdienste

Allgemeine Notrufe

Polizei	**110**
Feuerwehr / Rettungsdienst	**112**
Kriminalpolizei	**06331/5200**
Giftzentrale Universitätsklinik Homburg	**06841/162257**

Apotheken Notdienste

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:
deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14 !/Min.)**
Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 !/Min.)**
Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rlp.de**
Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Notdienstplan vom 16.10. bis 22.10.2020

Fr. 16.10.2020
Sonnen-Apotheke **Tel.: 06331/70793**
Alleestr. 1, 66953 Pirmasens
Sa. 17.10.2020
Bruderfels-Apotheke **Tel.: 06331/140773**
Hauptstr. 121, 66976 Rodalben
Gräfenstein-Apotheke **Tel.: 06395/7442**
Prinzregentenstr. 5, 66981 Münchweiler
So. 18.10.2020
Höhen-Apotheke **Tel.: 06371/3324**
Hauptstr. 43 a, 66851 Queidersbach
Bahnhof-Apotheke **Tel.: 06331/12124**
Schlossstraße 18, 66953 Pirmasens
Mo. 19.10.2020
Eichen-Apotheke OHG **Tel.: 06307/1237**
Hauptstr. 8, 67707 Schopp
Rabenfels-Apotheke **Tel.: 06331/49551**
Bergstr. 2, 66969 Lemberg
Di. 20.10.2020
Löwen-Apotheke **Tel.: 06334/1312**
Bahnhofstr. 36, 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Kur-Apotheke **Tel.: 06306/1333**
Auf der Heide 4, 67705 Trippstadt
Mi. 21.10.2020
Apotheke am Markt **Tel.: 06333/955873**
Hauptstr. 37, 67714 Waldfischbach-Burgalben
Sommerwald-Apotheke **Tel.: 06331/65266**
Am Sommerwald 4, 66953 Pirmasens
Do. 22.10.2020
Berg-Apotheke **Tel.: 06333/64352**
Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg
Blumen-Apotheke **Tel.: 06331/78307**
Leinenweberstr. 9, 66955 Pirmasens

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

Ärztliche Notdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis **Tel. 116117**
Notdienstzentrale Pirmasens, Pettenkoferstraße 13-15 (vor Krankenhaus). Mo-Di 19-7 Uhr, Di-Mi 19-7 Uhr, Mi-Do 14-7 Uhr, Do-Fr 19-7 Uhr, Fr-Mo 16-7 Uhr. An Feiertagen: durchgehend geöffnet; vom Vortag des Feiertages 18 Uhr bis zum nachfolgenden Tag 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

Aktueller Notdienst: **www.zahnnotfall-pfalz.de**
17./18.10. Herr Dr. Josef Reichert
In den Kirchäckern 8
76846 Hauenstein
Telefon: 06392/1292

Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

Verbandsgemeindeverwaltung

Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
Internet: www.vgwaldfischbach-burgalben.de
Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch von 08.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

Publikumsverkehr nur nach Anmeldung

Standesamt und Einwohnermeldeamt nur eingeschränkt verfügbar
Wegen Update-Arbeiten unseres Netzproviders sind die Funktionalitäten unserer EDV-Systeme an folgenden Tagen im Jahr 2020 ab 15.00 Uhr nicht mehr verfügbar:
Mittwoch, 09.09.2020 Mittwoch, 14.10.2020
Mittwoch, 11.11.2020 Mittwoch, 09.12.2020

Dies bedeutet, dass ab 15.00 Uhr folgende Dienstleistungen nicht mehr angeboten werden können:
Standesamt: Alle Formen der Beurkundungen also auch Kirchenaustrittserklärungen, Anmeldung der Eheschließung, Ausstellung von Urkunden. Urkunden können aber bestellt und bezahlt werden. Selbstverständlich erhalten Sie auch Auskünfte auf allgemeine Fragen. Bestattungsgenehmigungen können ausgestellt werden.
Einwohnermeldeamt: Alle Zu-, Um- und Wegzüge. Ausweisdokumente (Personalausweis, Reisepass). Meldebescheinigungen und Anträge auf Auszug aus dem Gewerbezentralregister sowie Strafregister können gestellt und bezahlt werden. Ebenso Fischereischeine, Gestattungen nach § 12 GastG und Antrag auf Fahrerlaubnis.

Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

Bergbad Heltersberg und Hallenbad Waldfischbach-Burgalben sind geschlossen.

Ortsgemeinden

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:
Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

Schiedsamt

Eckhard Jochum **Tel.: 0171-2742469**
Heike Klages **Tel. 0157-57170462**
Das Schiedsamt ist momentan geschlossen

Forstrevierleitung

RL Wagner, **Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314**
Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens	**06331/871-1**
Amt für Verteidigungslasten	**06331/63006**
Arbeitsamt Pirmasens	**06331/147-0**
Finanzamt	**06331/7110**
Forstamt Johanniskreuz	**06306/92100**
Industrie- und Handelskammer	**06331/523-0**
Notariat Waldfischbach-Burgalben	**06333/9207-0**
Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben	**06333/927-0**
Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben	**06333/9203-0**
Kreisverwaltung Pirmasens	**06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung
Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

Ärztliche Impfberatung
Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
Frau Christine Barlet **06331/809-413**

Gesundheitsamt **06331/809-402**
Kfz-Zulassungsstelle
Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

Kommunales Jobcenter **Tel. 06331/809-0**
Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

Kreisjugendpfleger Andreas Schröder **06333/275623**
Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg	**06333/63879**
Kath. Kindergarten Hermersberg	**06333/64656**
Prot. Kindergarten Höheinöd	**06333/4924**
Kath. Kindergarten Horbach	**06333/64945**
KiTa Vogelnest Schmalenberg	**06307/6990**
Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben	**06333/2304**
Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben	**06333/1379**
Gemeindekindergarten Regenbogen Wfb.B.	**06333/3073**
Grundschule Heltersberg	**06333/63973**
Grundschule Hermersberg	**06333/63444**
Grundschule Höheinöd	**06333/2861**
Grundschule Burgalben	**06333/2564**
Grundschule Waldfischbach	**06333/955192**

Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats
Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

Büchereien

Geiselberg **Tel. 06307/345**
Öffentliche Bücherei, Rathaus
Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr
Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

Heltersberg **Tel. 06333/63066**
Gemeindebücherei
Dienstag von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr
Freitag von 16.00 – 19.00 Uhr

Hermersberg **Tel. 06333/6024667**
Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus
Mittwoch von 15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

Höheinöd
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr
Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

Schmalenberg
Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr

Waldfischbach-Burgalben **Tel. 06333/925-168**
Zentralbücherei, Friedhofstr. 3
Eingeschränkte Öffnungszeiten
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, sowie Samstag von 10.00 - 13.00 Uhr.
Der Zugang erfolgt über den rückwärtigen Eingang zum Bürgerhaus.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:
Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0**,
E-Mail: amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de

Verlag: Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amtsblätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: anzeigen@amtsblatt.net. Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung.
Druckerei: Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!

Kreisfeuerwehrverband Südwestpfalz e.V.
Mitglied im Landesfeuerwehrverband Rheinland-Pfalz e.V.

INFORMATION KFV SÜDWESTPFALZ

Vorsichtsmaßnahmen bei Starkregen- und Hochwasser

Durch Extremwetterlagen kann es innerhalb kurzer Zeit zu derart großen Niederschlägen kommen, dass diese eine Gefahr für Gebäude und ihre Bewohner darstellen.
Starkregen kann überall auftreten.
Eine Vorhersage oder rechtzeitige Warnung auf eine solche Situation ist kaum möglich.
Bei entsprechenden Wetterentwicklungen sollten Sie rechtzeitige Vorkehrungen treffen.
Beratungen, ob eine Elementarschadensversicherung für ihr Gebäude sinnvoll ist, bieten die Versicherungen an.

Grundsätzlich sollten stets folgende Vorkehrungen getroffen sein

- Wassergefährdende Stoffe sichern (z.B. Öltank im Kellerraum)
- Wohngebäude mit Rückschlagklappen gegen Wasser aus der Kanalisation schützen
- Kellerfenster- und Lichtschächte so herstellen dass diese Wasserdicht sind
- Wasserzu- und Abläufe reinigen, insbesondere die Gully Abläufe reglemäßig kontrollieren

Empfehlenswert sind Eingenschutzmaßnahmen wie z.B.

- Sandsäcke vorhalten um bei Bedarf gegen eindringendes Wasser abzusichern
- Material für eine Notverschalung (Bretter und Baufolie) vorhalten
- Wassergefährdende Einrichtungsgegenstände im Keller rechtzeitig vom Stromnetz trennen
- Bei Abwesenheit wie z.B. Urlaub Absprachen mit dem Nachbarn treffen

Ihre Feuerwehr steht bei Fragen gerne zur Verfügung und kann auch die örtlichen Gegebenheiten sehr gut einschätzen.
Sprechen Sie die Wehrführer- / innen in ihrer Gemeinde an.

Aktuelle Informationen erhalten Sie auch auf den Internetseiten:

- https://www.ibh.rlp.de
- https://www.mueef.rlp.de

Deine Heimat. Deine FEUERWEHR
Komm, mach mit!

Kreisfeuerwehrverband Südwestpfalz Oktober 2020 Presse- und Öffentlichkeitsdienst

Amtlicher Teil

Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Öffnungszeiten für telefonischen Kontakt
(Publikumsverkehr nur nach Anmeldung)
Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
www.vgwaldfischbach-burgalben.de

Montag – Donnerstag	von 08.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr
außerdem mittwochs	von 16.00 – 18.00 Uhr
Freitag	von 08.30 – 13.00 Uhr

Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen

Ist Ihr Dokument schon fertig?
Reisepässe, die bis einschließlich **25.09.2020** beantragt wurden, können nach telefonischer Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt (Zimmer U 5) abgeholt werden.
Personalausweise können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden.
Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe** beim Einwohnermeldeamt ab.
Sollten Sie den Reisepass **nicht selbst abholen** können, geben Sie dem Abholer bitte **Vollmach**t aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende *(Antragsteller)*
Name, Vorname: .....
Geburtsdatum: .....
Anschrift: .....

bevollmächtige hiermit *(Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können)*:
Name / Vornamen: .....
Geburtsdatum / -ort: .....
Straße / Haus-Nr.: .....
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises ☐ / Reisepasses ☐ .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >*abgeben*< | >*entwertet zurück erhalten*< !
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum) *(Unterschrift des Vollmachtgebers)*

Weitere Information
Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.
Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €.** Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren **28,80 €**.
Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.

Notfallrufnummern

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben	
Wasserversorgung	
Höheinöd	06375/6149
Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben	0631/3723-301
Abwasserbeseitigung	
Gebiet der Verbandsgemeinde	0631/3723-301
Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben	
Wasser Waldfischbach-Burgalben	06333/2758-2322
NAHWERK Energie GmbH & Co. KG	
Strom Waldfischbach-Burgalben	06333/2758-2322
Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben	0631/3723-301

Zweckverband zur Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

- Forstrevier Holzland -
Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.
Erreichbarkeit des Revierleiters:
Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter
Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314
Fax: 06307 911467
e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

Forstamt Johanniskreuz

Forstrevier Heltersberg
Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach
Revierleiter: Stefan Bohrer
Tel.: 06306-9210250, mobil 015228850914
E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de
Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152 28850914

Forstrevier Höheinöd
Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben
Revierleiter: Bastian Allmoslöchner
Tel.: 06397-993189, mobil 015228850917
E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de
Sprechstunde: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 – 18 Uhr
im Rathaus Clausen, Hauptstr. 76
Im Oktober entfällt die Sprechstunde

Privatwaldbetreuer Büffel Daniel
Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg , Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig.
Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de
Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Gehstock	Welschstraße Wfb	24.09.2020
Ferntrainer	Galgenberg, Wfb	23.09.2020
Uhr	Hermersberg	21.09.2020
Handtasche	Spielplatz im Bruch Wfb	30.08.2020
Schlüssel	Parkplatz Bergbad Heltersberg	11.08.2020
Cityroller	Carentaner Platz Wfb	13.07.2020
Hörgerät	Parkplatz Fitnessstudio Vitalis Wfb	29.07.2020
Schlüssel	Parkplatz Schwimmbad Heltersberg	24.07.2020
Fitness-Tracker	Radweg Hermersberg / Höheinöd	06.07.2020
Schlüssel	Friedhof, Waldfischbach	25.06.2020
Fußball	Hirtenstraße Wfb	21.06.2020
Schlüsselbund	Radweg zw. Hermersberg u. Weselberg	23.06.2020
Sonnenbrille	Schillering, Heltersberg	05.06.2020
Schlüsselbund	Feldweg Kreisel Richtung Biogasanlage zw. Höheinöd und Wfb.	19.05.2020
Kinderfahrrad	Brunnengäßel Wfb	01.05.2020
Schlüsselbund mit Autoschlüssel	Fußweg Am Hang 92 Waldfischbach-Burgalben	05.05.2020
Armband, Ohrringe	Verwaltungsgebäude VG Wfb	24.04.2020

Schlüssel Höheinöd, Am Denkmal 1, Gehweg 21.04.2020
Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden.
Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben -Fundamt-

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Heltersberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Team der Kindertagesstätte „Holzlandknirpse" im Hortbereich

eine/n Erzieherin/Erzieher (m,w,d)
in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden

Es handelt sich dabei um ein befristetes Arbeitsverhältnis.
Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).
Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 27. November 2020 an:

Verbandsgemeindeverwaltung
-Personalabteilung-
Friedhofstraße 3
67714 Waldfischbach-Burgalben

Mit der Einreichung der Bewerbung erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden.
Heltersberg, den 08.10.2020
Ralf Mohrhardt, Ortsbürgermeister

Die Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben informieren:

Schützen Sie die Wasserleitung vor Frost! Wasserleitungen und auch die Wasserzähler müssen im Winter besonders geschützt werden. Bitte treffen Sie rechtzeitig die nötigen Vorkehrungen! Viele Frostschäden können vermieden werden.
Alle Kosten, die durch Frostschäden an Wasseranschlüssen, Wasserzählern und Wasserleitungen entstehen, müssen vom Anschlussnehmer getragen werden. Beachten Sie bitte die nachstehenden Regeln zum Schutze der Wasserleitung bei Frostgefahr:

- Rechtzeitig beschädigte Fensterscheiben und schlecht schließende Kellertüren instand setzen.
- Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern immer geschlossen halten.
- Umhüllen Sie Wasserzähler und freiliegende Wasserrohre in frostgefährdeten Räumen mit wasserabweisenden Isolierstoffen wie Kork, Glaswolle; auch Sägespäne, Holzwolle, Torfmull oder Säcke können Sie benutzten.
- Im Freien liegende Wasserzählerschächte dicht abdecken, mit Stroh ausfüllen oder hölzernen Zwischenboden einlegen! Die leichte Bedienung der Absperrhähne und Wasserzähler darf dadurch nicht behindert werden.

Bei strengem Frost:

- Zusätzlich Türen und Fenster in Kellern und in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern abdichten. Verwenden Sie dazu Strohmatten, Decken, Säcke oder Pappe, möglichst in dicker Schicht. Spalten und Ritzen durch Wülste mit Stroh- oder Altpapierfüllung abdichten.
- Nachts und soweit möglich auch tagsüber Hauptabsperrhähne schließen, Stockwerkswasserleitungen entleeren (Bezeichnungsschilder an den Absperrhähnen erleichtern das Auffinden). Alle Zapfstellen kurz öffnen und nach dem Entleeren der Steigestränge sofort wieder schließen, notfalls die Leitungen bis zum Hauptabsperrhahn entleeren.

Wollen Sie die Hausinnenleitung wieder in Betrieb nehmen, lassen Sie Wasser langsam zufließen. Höchstgelegene Zapfstellen entlüften, Leerlaufhähne schließen. Versagen alle diese Maßnahmen, kann der Ausfluss eines dünnen Wasserstrahls aus Leerlaufhähnen erwogen werden.
Achtung! Diese Maßnahme ist ständig zu überwachen. Der Wasserverbrauch geht auf Rechnung des Abnehmers.
Nie eingefrorene Wasserleitungen mit der Lötlampe oder offenem Feuer auftauen. Rufen Sie einen Fachmann. Frostschäden an Hausanschlussleitungen beseitigt nur das Wasserwerk.
Wir bitten dringend, diese Regeln im eigenen als auch im allgemeinen Interesse zu beachten.
Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Ihre Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben
Telefon: 06333/ 925-138 oder 925-140,
Andreas Schneider, Werkleiter

Informationen der Verbandsgemeindewerke, Betriebszweig Wasserversorgung

Wasserhärte im Bereich der Verbandsgemeindewerke

Ortsgemeinde	Härtebereich	Gesamthärte 1)	OdH 2)
Geiselberg	weich	0,73 mmol / l	4,1
Heltersberg	weich	0,73 mmol / l	4,1
Hermersberg	mittel	1,79 mmol / l	10,0
Horbach	weich	0,76 mmol / l	4,3
Schmalenberg	weich	0,73 mmol / l	4,1
Steinalben	weich	0,73 mmol / l	4,1
Hundsweihersäge-mühle	weich	0,34 mmol / l	1,89

Stand: Februar 2020
1) 1 mmol/l = 5,56 OdH; 2) 1 OdH = 0,18 mmol/l;
Den Härtegrad ihres Trinkwassers sowie die Ergebnisse der letzten Untersuchungen können sie jederzeit im Internet unter http://www.geoportal-wasser.rlp.de/servlet/is/8920/ (Trinkwasserinformationssystem) abrufen.

Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

Arbeiten zur Sanierung des Sportzentrums Bruchwiesen dauern an
Das Hallenbad der Verbandsgemeinde im Sportzentrum Bruchwiesen in Waldfischbach-Burgalben kann vorerst nicht in Betrieb gehen. Seit Beginn der Freibadsaison laufen die Sanierungsarbeiten, die bis Mitte Oktober abgeschlossen sein sollten. Im Wesentlichen dient die Sanierung der brandschutztechnischen Ertüchtigung des Gebäudes. Während der Arbeiten hat sich zusätzlicher Sanierungsbedarf ergeben. So musste die Lüftungsanlage geprüft und gereinigt sowie das Brandschutzkonzept geändert werden. Die Brandwandabschnitte werden verschoben und eine Brandmeldeanlage installiert. Zudem ist eine Sanierung im Bereich der elektrischen Leitungen sowie der Beleuchtung über dem Beckenbereich notwendig. Eine zusätzliche Dusche dient der Umsetzung des Corona-Hygienekonzepts, welches bereits mit dem Gesundheitsamt abgestimmt ist. Die Corona-Pandemie und Ihre Einschränkungen, die Auftragslage und teilweise der Fachkräftemangel in den Betrieben haben die Arbeiten zusätzlich verzögert. Die ausführenden Firmen arbeiten aber nach allen Kräften an der Umsetzung. Insgesamt investiert die Verbandsgemeinde 550.000 Euro in das Sportzentrum. Die Verbandsgemeinde hofft, die Arbeiten bis Ende des Jahres abschließen zu können. Es ist bedauerlich, dass wir nach einer trotz Coronavirus erfolgreichen Freibadsaison nicht nahtlos in den Hallenbadbetrieb übergehen können. Natürlich wollen wir das Hallenbad unseren treuen Besuchern, unseren Vereinen und Schulen schnell wieder zur Verfügung stellen Sobald die Arbeiten abgeschlossen sind, werden wir Sie darüber informieren.
Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben

Hallenfußballturnier am 2. Weihnachtsfeiertag

Das traditionelle Hallenfußballturnier am **26.12.** in der Bruchwiesenhalle in Waldfischbach-Burgalben **fällt in diesem Jahr aus**. Coronabedingt könnten, nach Abzug der Spieler, fast keine Zuschauer in der Halle anwesend sein. Die Veranstaltung soll aber in den nächsten Jahren wieder stattfinden.

Geiselberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeisterin Vatter
Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr 06307/993043

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 7. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Geiselberg
am **Mittwoch, den 21. Oktober 2020, 19:30 Uhr**, Bürgerhaus Am Breitenstein in Geiselberg.
Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 16.09.2020
3. Ausbau der Friedhofstraße, Grundsatzbeschluss
4. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

5. Anwesen Friedhofstraße 6
   Verkauf
6. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie
Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und

Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
gez. Marika Vatter, Ortsbürgermeisterin

Heltersberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Mohrhardt
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr 06333/63548

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur gemeinsamen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (Sitzung Nr. 6) und des Bau- und Liegenschaftsausschuss (Sitzung Nr. 5) der Ortsgemeinde Heltersberg
am **Donnerstag, den 22. Oktober 2020, 19:30 Uhr**, in der Festhalle Hauptstraße 11 in Heltersberg.
Öffentlicher Teil
1. Einvernehmen Schulstraße 37
2. Einvernehmen Schulstraße 10
3. Eilentscheidung K 31
4. Resolution zu einer Rettungswache im Holzland
5. Verkehrsführung L 499 im Bereich Grundschule
   Antrag der FWG-Fraktion
6. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil
7. Immobilienverkauf; Anwesen Schulstraße 8 und 10
8. Fassade Rathaus; Vergabe von Ingenieurleistungen
9. Hausmeistertätigkeiten im Eberbühl 30
10. Antrag auf Mietminderung
11. Darlehensangelegenheit
12. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie
Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
gez. Ralf Mohrhardt, Ortsbürgermeister

Aufruf an alle Wanderer/innen, Mountainbiker/innen und all die anderen die sich gerne in der Natur aufhalten

Wir wollen den Brunnenwanderweg noch attraktiver machen und planen ein neues „Pädel" zwischen dem Binsborn und dem Mühlbrunnen anzulegen. Das ist natürlich viel Arbeit und deshalb suchen wir noch viele fleißige Helfer/innen. Der erste große Arbeitseinsatz soll am **Samstag den 17. Oktober** stattfinden, sofern das Wetter mitspielt. Treffpunkt am Binsborn, Werkzeug wie z.B. Hacke, Schaufel, Spaten oder Pickel sofern vorhanden bitte mitbringen. Damit wir die ganze Aktion koordinieren können oder um euch weiter zu informieren meldet euch bitte bei mir. Franz Depper Tel. 06333 65408 oder 0172 6884310, auch gerne per „whats app".

Drückjagd im Jagdbogen 1

Am **Sonntag, den 18. Oktober 2020** findet im Jagdbogen 1 im Bereich „Seetal" vom Ortsausgang ins Seetal bis zur Gemarkungsgrenze von 9 bis 13 Uhr eine Drückjagd des Jagdpächters statt. Zur Sicherheit unbeteiligter Dritter sind dazu auch Wegesperrungen erforderlich. Um Beachtung wird gebeten, das entsprechende Gebiet können Sie auf der Karte einsehen.

Waldbegang im Gemeinderevier

Der Waldbegang findet am **Sonntag, den 18. Oktober 2020** statt. Treffpunkt ist morgens um 10 Uhr am Parkplatz am Kreuzstein. Vom Startpunkt aus geht es durch den Heltersberger Gemeindewald zu verschiedenen Waldbildern, der Abschluss findet an der Hundsweiher Sägemühle statt. Die Rückkehr zum Ausgangspunkt erfolgt in Eigenregie!

Mitteilung der Ortsgemeinde zu Corona / Covid-19

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
aufgrund behördlicher Anordnungen die im Zuge der Corona-Pandemie erlassen wurden, ergeben sich für gemeindliche Einrichtungen folgende Änderungen:
Kindertagesstätte und Hort: diese Einrichtungen sind momentan im Regelbetrieb, es gelten allerdings die einschlägigen Hygienevorschriften!
Bücherei: die Bücherei ist geöffnet, es gelten allerdings die einschlägigen Hygienevorschriften!
Spielplätze: die Spielplätze im Gemeindegebiet und von örtlichen Vereinen sind geöffnet, es gelten allerdings die einschlägigen Hygienevorschriften!
Friedhof/Einsegnungshalle: Trauerfeiern und Beisetzungen dürfen nur im engsten Familienkreis stattfinden, die Einsegnungshalle ist gesperrt. Weitere Trauergäste dürfen nur unter Einhaltung der Abstandsvorschriften teilnehmen. Eine Kontakterfassung ist vorgeschrieben!
Gemeindlichen Einrichtungen: der Grillplatz, die Festhalle und das Henselsche Anwesen sind wieder offen für Nutzungen, allerdings nur in begrenzter Teilnehmerzahl. Diese werden für die Festhalle mit 75 Personen, für das Henselsche Anwesen mit 30 Personen und für die Grillhütte mit 20 Personen festgelegt (Freisitz im Außenbereich 40 Personen). Die jeweiligen Mieter müssen bei der Anmietung schriftlich erklären, dass sie sich als Antragssteller/Nutzer verpflichten, die aktuell geltende Corona-Bekämpfungsverordnung zur Eindämmung der Corona-Pandemie zu beachten und entsprechende Anordnungen und Hygienekonzepte (z.B. Maskenpflicht) umzusetzen. Eine Kontakterfassung ist vorgeschrieben!
Sprechstunde: diese findet statt. Bitte tragen Sie beim Besuch der Sprechstunde Schutzmaske! Sollten Unklarheiten bestehen, oder sollten Sie Fragen haben, können Sie auch eine Email an rathaus@heltersberg.de schicken, oder auf der Telefonnummer des Rathauses anrufen 06333-63548
Rats- und Ausschusssitzungen: im Moment finden nur absolut notwendige Sitzungen statt. Als Sitzungssaal dient die Festhalle der Ortsgemeinde. Die einschlägigen Hygienevorschriften sind zu beachten!
Änderungen sind aufgrund momentan steigender Infektionszahlen jederzeit möglich! Ich wünsche Ihnen allen an dieser Stelle in der nächsten Zeit viel Gesundheit!
Mit freundlichen Grüßen
Ralf Mohrhardt , Ortsbürgermeister

Straßenbeleuchtung – Vandalismus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in letzter Zeit wurden vermehrt Beschädigungen an der Straßenbeleuchtung, unter anderem auch an den Straßenbeleuchtungskabeln, festgestellt. Die Reparatur der Beschädigungen muss aus dem Haushalt der Ortsgemeinde finanziert werden und kostet somit unser aller Geld. Wir werden Sachbeschädigungen zur Anzeige bringen und, sollte der Verursacher ermittelt werden können, diesen in Regress nehmen. Hinweise zu Schädigern können an den Ortsbürgermeister weitergegeben werden.
Mit freundlichen Grüßen
Gez. Ralf Mohrhardt, (Ortsbürgermeister)

Fälligkeit der Wohnungsbaudarlehen

Die Zinsen und die Tilgung der Wohnungsbaudarlehen sind am 11.11.2020 fällig.
Bitte entnehmen Sie die Höhe des fälligen Betrags Ihrem ausgehändigten Tilgungsplan und überweisen Sie diesen auf eines der angegebenen Konten.
Volksbank Kaiserslautern eG DE61 5409 0000 0081 2530 13 oder
Sparkasse Südwestpfalz DE85 5425 0010 0050 0004 62
(Sollten Sie einer Einzugsermächtigung zugestimmt haben, werden die Beträge zum Fälligkeitstermin von Ihrem Konto abgebucht)
Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne unter der Tel.-Nr. 06333/925152 zur Verfügung.

Gemeindebücherei Heltersberg

Herbstzeit = Lesezeit
Wenn die meiste Gartenarbeit geschafft ist, die Abende länger werden, es drinnen kuschelig warm ist, gehört unterhaltsames Schmökerwerk zu einem gelungenen Tag dazu. Man möchte es sich Zuhause gemütlich machen, gerade in Corona Zeiten! Spannende Krimis, historische Geschichten, menschliche Schicksale, raffinierte Tipps für den Alltag, herbstliches Dekorieren, basteln mit Kindern, neue Rezepte - dies sind alles Themen welche ihre Bücherei gerne für Sie zur Ausleihe bereit hält.
Online-Katalog „Bibkat"
Über den Online-Katalog „www.bibkat.de/heltersberg" lassen sich (nach Anmeldung mit dem Büchereiausweis) komfortabel unser Bestand vor Ort recherchieren, Medien vorbestellen und verlängern.

Onleihe Rheinland-Pfalz
Für die „ Onleihe" registrierte Nutzer*innen können über ihre Bibliothek (gültiger Büchereiausweis) eBooks, Hörbücher, Zeitschriften und Zeitungen, Sach- und Lernvideos, sowie Musikdateien ausleihen bzw. herunterladen. Dies geht rund um die Uhr, weltweit und von zuhause oder unterwegs. Die heruntergeladenen Medien sind während einer bestimmten Leihfrist nutzbar. Eine Rückgabe entfällt, da eine automatische Löschung vorgesehen ist. Die mobile Nutzung erfolgt mittels Apps (Android- und Mac-System). Weitere Infos unter www.onleihe.net. oder bei uns.

Kostenloses W-Lan in der Bücherei
Unseren Nutzer*innen steht ein öffentliches, kostenloses W-Lan zur Verfügung. Schauen Sie einfach mal wieder bei uns rein. Es gibt vieles zu entdecken!
Ihr Büchereiteam

Hermersberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Sommer
Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr 06333/2790624

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Hermersberg
am **Mittwoch, den 21. Oktober 2020, 19:00 Uhr**, im Pfarrheim, Friedhofstraße 1 in Hermersberg.

Öffentlicher Teil
1.1 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 12.08.2020
1.2 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 23.09.2020
1.3 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 29.09.2020
2. Aufstellung des Bebauungsplanes „Erweiterungsplan - In der langen Dell"
   a) Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Rahmen der Planoffenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und Trägerbeteiligung gem. § 4 Abs. 2 BauGB
   b) Beschluss über eine Ergänzung der textlichen Festsetzungen
   c) Beschluss zur erneuten Planoffenlage und Trägerbeteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB
3. Dorfmittelpunkt
   Vorstellung der Planung und Freigabe der Ausschreibung
4. Annahme einer Spende
5. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil
6. Umbau und Erweiterung der Kindertagesstätte
   Vergabe von Ingenieurleistungen
   Fachingenieure Haustechnik
7. Vertragsangelegenheit für Kabelverlegung Windenergieanlagen
8. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie
Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
gez. Erich Sommer, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Hermersberg

1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen
2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen
Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 15.10.2020 dem Gemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten in der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zentrale, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.
   Bedingt durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie bitten wir um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter Tel. Nr. 06333/925-0.
   Zusätzlich sind die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan mit seinen Anlagen auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben unter https://www.vgwaldfischbach-burgalben.de/aktuelles/haushaltsplaene-offenlage/ zur Einsichtnahme eingestellt.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Hermersberg haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung (bis 31.10.2020) bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vor-schläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung oder elektronisch an andre.gundacker@waldfischbach-burgalben.de einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Waldfischbach-Burgalben, 15.10.2020
gez. (Lothar Weber), Bürgermeister

Obstbäume

Die Ortsgemeinde Hermersberg stellt 120 Obstbäume zur Anpflanzung im Ortsbereich, sowie der Ortsrandlage zur Verfügung. Grundstückseigentümer können in der Sprechstunde des Ortsbürgermeisters diese bestellen, die Lieferung erfolgt Anfang November 2020. Zur Auswahl stehen Apfel-, Mirabellen-, Kirsch-, Pflaumen-, und Birnenbäume. Zum Nachweis der Anpflanzung ist bei der Bestellung die Plan-Nr. des jeweiligen Grundstücks anzugeben.

Kita Hermersberg

Nachdem am letzten Montag der Notartermin zwischen der Orts- und Kirchengemeinde stattgefunden hat, ist die Gemeinde nun Eigentümer der Gebäude und des Geländes, einschließlich des Spielplatzes, der Kita Hermersberg. Sie übernimmt dadurch die Verkehrssicherungspflicht und alle weiteren Aufgaben eines Eigentümers. Wie bereits aus der Presse zu erfahren war, ist ein Anbau und Renovierung der bestehenden Einrichtung geplant. Die Planung wurde in der letzten Gemeinderatssitzung verabschiedet und soll bis zum Jahresende die Genehmigungsreife erreichen. Um eine zeitgemäße Kinderbetreuung zu ermöglichen, wird die Ortsgemeinde in den nächsten Jahren hierfür mehr als 1 Mio. Euro investieren. Durch unsere Vereinbarung mit der kath. Kirchengemeinde bleibt die Trägerschaft weiterhin in kirchlicher Hand. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit Verwaltung und Personal zum Wohle unserer Kinder.
Ortsbürgermeister Erich Sommer

Ankündigung einer Hundebestandsaufnahme

Aufforderung zur Hundesteueranmeldung Gemeinde Hermersberg
Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
in der letzten Zeit musste immer wieder festgestellt werden, dass einige Hunde im Gemeindegebiet nicht zur Hundesteuer angemeldet sind. Bitte beachten Sie, dass nach § 4 Abs.1 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Hermersberg jeder Hund, der älter als 3 Monate ist, beim Steueramt der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben zur Hundesteuer anzumelden ist.
Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um eine Ordnungswidrigkeit nach § 11 Abs.1 Nr. 1 der Hundesteuersatzung handelt, wenn festgestellt wird, dass ein Hund nicht steuerpflichtig angemeldet ist. Gemäß § 11 Abs. 2 Hundesteuersatzung i.V. m. § 16 Abs. 3 des Kommunalabgabengesetzes kann eine solche Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße geahndet werden.
Mit dieser Aufforderung soll Ihnen die Möglichkeit eingeräumt werden, Ihren eventuell noch nicht angemeldeten Hund steuerpflichtig beim Steueramt der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben telefonisch oder online, anzumelden. Hierzu steht Ihnen auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben ein Formular zur Hundesteueranmeldung zur Verfügung.
Verbandsgemeindeverwaltung

Höheinöd

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Weber
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr 06333/2415

Bekanntmachung

Jahresabschluss 2018 des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-Wallhalbtal
Der Jahresabschluss 2018 des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-Wallhalbtal wurde durch die Verbands Versammlung des Zweckverbandes in seiner Sitzung vom 01. September 2020 festgestellt. Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang, Lagebericht sowie der Bestätigungsvermerk und Bestätigungsbericht des Wirtschaftsprüfers liegt in der Zeit vom
19. Oktober 2020 bis einschließlich 02. November 2020
bei der Verbandsgemeindeverwaltung Thaleischweiler-Wallhalben, Standort 66917 Wallhalben, Hauptstr. 26, Zimmer 203, öffentlich aus und kann

während der allgemeinen Dienstzeiten **Montag, Mittwoch, Freitag - vormittags Montag, Donnerstag - nachmittags Mittwoch nachmittags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr** eingesehen werden (§ 27 Abs. 3 Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung vom 05. Oktober 1999).
Az.: 5/815-12/Be
Thaleischweiler-Fröschen, 07. Oktober 2020

Horbach

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Schäfer
Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr 06333/64760

Holzeinschlag

Um die gemeindlichen Baugrundstücke in einen besseren Zustand zu versetzen sind Rodungsarbeiten durchzuführen. Diese können umgehend beginnen. Die Gemeinde möchte das Birkenholz, welches in Eigenregie zu fällen sein wird, verkaufen.
Interessenten wenden sich bitte, um Weiteres zu besprechen, unter der Telefonnummer 06333 64760 an Ortsbürgermeister Walfried Schäfer.

Schmalenberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Seibert
In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.
Rathaus: 06307/317
Ortsbürgermeister Seibert: 06307/1357

Steinalben

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Reischmann
Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr
Rathaus: 06333/64788
Ortsbürgermeister Reischmann 06333/64359
In dringenden Fällen: Mobil Nr. 0172/8012417

Waldfischbach-Burgalben

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Michael Oestreicher , Tel. 9-12 Uhr 06333/64096
Sprechstunde montags von 10.30-12 Uhr + 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52
Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de
(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)
1. Beigeordneter Herbert Beihl,
Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086
herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de
(Bauen + Planung)
Beigeordneter Alexander vom Hagen 06333-6035115
alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de
Sprechstunde dienstags von 18-19 Uhr
(Bauhof, ortliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Ortsbürgermeister Michael Oestreicher ist in der Zeit **vom 5.10. bis einschließlich 17.10.2020** nicht im Dienst.
Die Vertretung übernimmt der 1. Beigeordnete Herbert Beihl. Die Sprechstunden des Ortsbürgermeisters entfallen in dieser Zeit.

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 3. Sitzung des Ausschusses für Kindergarten, Spielplätze, Kinder, Jugend und Sport gemeinsam mit der Steuerungsgruppe "Um- und Erweiterungsbau der Kindertagesstätte Regenbogen" der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben
am **Dienstag, den 20. Oktober 2020, 19:30 Uhr**, im Ratssaal (O 20) der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3 in Waldfischbach-Burgalben.
Öffentlicher Teil
1. Neubau Kindertagesstätte
   Grundsatzbeschluss
2. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil
3. Vergabe von Lieferungen und Leistungen;
   Umsetzung Spielplatzkonzept - Ankauf einer Wasserspielanlage für Kinderspielplatz „Bruchwiesen"
4. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie
Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
i.V. gez. Herbert Beihl, Erster Beigeordneter

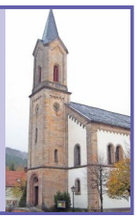
Ende Amtsblatt Waldfischbach-Burgalben

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

Kirchliche Nachrichten

Prot. Pfarramt Waldfischbach

Pfarramt Friedhofstr. 12, Wfb-B.
Öffnungszeiten: Di. + Fr. 8.30 - 11.30 Uhr
Tel.: 06333 / 2568
pfarramt.waldfischbach-protestantisch.de



Gottesdienste
Samstag, 17.10.2020, 19. Sonntag nach Trinitatis
17.00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfr. Gippner)
Sonntag, 18.10.2020, 19. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr Installationsgottesdienst in Donsieders (Dekan Krieger/Pfr. Gippner) – bitte für diesen Gottesdienst voranmelden!
Samstag, 24.10.2020, 20. Sonntag nach Trinitatis
17.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Burgalben (geschlossene Gesellschaft)
Sonntag, 25.10.2020, 20. Sonntag nach Trinitatis
09.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfr. Gippner)
Samstag, 31.10.2020, Reformationstag
18.30 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfr. Gippner)
Sonntag, 1.11.2020, Allerheiligen
09.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfr. Gippner)
11.00 Uhr Gottesdienst in Donsieders (Pfr. Gippner)
14.00 Uhr Ökumenische Gräbersegnung auf dem Friedhof (PR O. Wagner/Pfr. Gippner)

Bestimmungen nach der 11. CoBeLVO: Unsere Kirche darf nur mit Sicherheitsabstand zueinander, mit Mundschutz und nach Händedesinfektion betreten werden. Bitte bringen Sie einen eigenen Mundschutz mit. Der Sitzabstand zueinander beträgt 1,5 m (3 m, wenn gesungen wird). Hausstände dürfen zusammensitzen. Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin: der Abstand zu Personen außerhalb des eigenen Hausstandes ist nicht verhandelbar! Am Sitzplatz darf der Mundschutz abgenommen werden. Ihre Daten werden aufgenommen, um mögliche Infektionsketten rückverfolgen zu können. Eine Falschangabe von Daten ist in Rheinland-Pfalz mit Bußgeld belegt! Diese Daten werden ein Monat lang im Pfarramt aufbewahrt, danach vernichtet.
Präparandentreffen: Freitag, 30.10.2020, 15-17.30 Uhr. Treffpunkt: Prot. Kirche Waldfischbach
„Zeitreise mit dem Buch der Bücher": Kinderaktionstag in den Herbstferien. Freitag 16.10.2020 von 9 bis 16 Uhr in der Prot. Kirche Waldfischbach. Kontakt: Gabi Rathke, Tel. 0151-22745705.
Christlicher Büchertisch: In diesem Jahr kann der christliche Büchertisch nicht wie gewohnt stattfinden. Wir möchten Ihnen jedoch die Möglichkeit einer Bestellung anbieten. Bis 15. November können Sie bei Elke Bißbort (06333/63999) oder Christa Kieborz (06333/5289) verschiedene Artikel bestellen, die wir Ihnen Ende November gerne auch nach Hause bringen. Wenn Sie auf den AB sprechen, rufen wir gerne auch zur genauen Absprache zurück.
Bestellen können Sie: Losungsbücher in Normalschrift, Losungsbücher in Großdruck, Neukirchener Buchkalender in Normalschrift, Neukirchener Buchkalender in Großdruck, Neukirchener Abreißkalender in Normalschrift, Neukirchener Abreißkalender in Großdruck, „Der kleine Begleiter" – Kalender
Der Erlös dieser Aktion ist zugunsten des Orgelbauvereins der protestantischen Kirchengemeinde Waldfischbach.

Ökumene in Waldfischbach-Burgalben und Heltersberg

Prot. Pfarramt, **Tel. 06333 / 2568**
Kath. Pfarramt, **Tel. 06333 / 2412**

Ruhepol
Jeden Freitag von 18.00-18.30 Uhr in der Prot. Kirche Waldfischbach
Diese Andacht lädt zum gemeinsamen Beten, Schweigen und Auftanken ein.

Atempause
Jeden Monat jeweils 1. Di. in Wfb u. jeden 3. Mi. in Her (Ausnahmen entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt, Gottesdienstordnung).

Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet:
dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr
und donnerstags von 16 - 18 Uhr
pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de
Homepage: www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

Samstag (17.10.2020) Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer
14:30 Uhr (Her) Trauung von Julia u. Stefan Bischof
Samstag (17.10.2020) 29. Sonntag im Jahreskreis
17:30 Uhr (Wes) Vorabendmesse
Sonntag (18.10.2020)29. Sonntag im Jahreskreis
09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier, anschl. Gebet f. d. Pfarrei
10:30 Uhr (Hel) Eucharistiefeier
14:30 Uhr (Wfb) Taufe d. Kindes Johanna Klein
18:00 Uhr (Hor) Jugendwortgottesfeier „Mit Gottes Segen i. d. neue Woche..."
Montag (19.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis
14:30 Uhr (Hel) Rosenkranzgebet
Dienstag (20.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr (Her) Eucharistiefeier
Mittwoch (21.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr (Her) Atempause
Donnerstag (22.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr (Wes) Eucharistiefeier
Samstag (24.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis
14:00 Uhr (Wfb) Trauung von Melanie Braun u. Patrick Keßler
Samstag (24.10.2020) 30. Sonntag im Jahreskreis
17:30 Uhr (Hor) Vorabendmesse
Sonntag (25.10.2020)30. Sonntag im Jahreskreis
09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier
10:30 Uhr (Her) Eucharistiefeier
11:00 Uhr (Hel) Kinderbibelfeier

Pfadfinder: Die Pfadfinder treffen sich Donnerstags im Pfarrheim St. Joseph Waldfischbach. Eine Anmeldung unter www.dpsg-wfb.de ist notwendig. Die Gruppenstundenzeiten werden unter www.dpsg-wfb.de/gruppenstunden bekannt gegeben.
Krankenkommunion: In einem Zeitraum von 4 - 6 Wochen bringe ich den kranken und älteren Menschen, so sie es wünschen, die hl. Kommunion ins Haus. Wenn jemand von Ihnen das für sich oder einen kranken Angehörigen möchte, melden Sie sich doch bitte bei uns im Pfarramt an oder sagen es mir persönlich.
Bitte beachten Sie:
Geänderte Öffnungszeiten
Während der Herbstferien ist das Pfarrbüro wegen Heizungsarbeiten geschlossen.
Kirche geschlossen: Aufgrund der Baumaßnahmen um die Kirche St. Joseph in Waldfischbach-Burgalben, ist die Kirche außerhalb der Gottesdienstzeiten geschlossen.
Anmeldung Gottesdienst: Bitte melden Sie sich für die Gottesdienste auch weiterhin telefonisch oder per E-Mail im Pfarrbüro an. Sie ersparen sich das Anstehen unmd ggf. die Abweisung, weil die Plätzer der Kirche - nach der Corona Verordnung - bereits besetzt sind.
Redaktionsschluss für das Pfarrblatt November 2020: Dienstag, den 20.10.2020, 12.00 Uhr

Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben
Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280
E-Mail: bhs@mariarosenberg.de
Homepage: www.mariarosenberg.de

Sonntag, 18.10.2020, 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS
10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse
15:00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht, anschl. Kaffee und Kuchen im Speisesaal

16-17:30 Uhr „Wir sind einfach da“
Begegnungen unter den Arkaden mit Sybille Scheffe
Montag, 19.10.2020 Hl. Johannes de Brébeuf, Hl. Isaak Jogues, Hl. Paul vom Kreuz
10:00 Uhr Werktagsmesse
Dienstag, 20.10.2020 Hl. Wendelin
10:00 Uhr Werktagsmesse
Mittwoch, 21.10.2020 Hl. Ursula und Gefährtinnen
10:00 Uhr Festtagsmesse
Donnerstag, 22.10.2020 Hl. Johannes Paul II.
10:00 Uhr Werktagsmesse
Freitag, 23.10.2020 Hl. Johannes von Capestrano
10:00 Uhr Werktagsmesse
Samstag, 24.10.2020 Hl. Antonius Maria Claret, Marien-Samstag
10:00 Uhr Wallfahrtsmesse
Sonntag, 25.10.2020 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Sonntag der Weltmission
10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse
15:00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht anschl. Kaffee und Kuchen im Speisesaal
16-17:30 Uhr „Wir sind einfach da“
Begegnungen unter den Arkaden mit Pfarrer Volker Sehy

Die Messfeiern finden in der Wallfahrtskirche bzw. im Wallfahrtshof statt. Die Plätze sind begrenzt. Das Mitfeiern der Gottesdienste ist darum nur nach Anmeldung bis zum Vortag um 15 Uhr möglich: www.maria-rosenberg.de bzw. 06333/923-200. Die im Livestream übertragenen Gottesdienste finden sich unter: www.maria-rosenberg.de bzw. www.bibeltv.de/live-gottesdienste oder unter www.CHARA.CHURCH/LIVE

Rosenkranzgebet im Wallfahrtshof oder der Wallfahrtskirche
sonntags 15:00 Uhr
werktags 09:30 Uhr

Gebetswache in der Gnadenkapelle
werktags (außer mittwochs) 10:30 Uhr – 17:00 Uhr
mittwochs 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
sonntags 11:00 Uhr – 17:00 Uhr

Feier der Versöhnung (Beichte) im Wallfahrtsempfang bzw. im Wallfahrtshof: samstags 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens
dienstags bis freitags 10:30 – 12:30 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr
samstags 13:00 – 16:30 Uhr
sonntags 11:00 – 12:30 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr

Bitte beachten Sie unsere Internetseite www.maria-rosenberg.de, da es aufgrund der aktuellen Situation immer wieder zu Veränderungen kommen kann.

Prot. Pfarramt Höheinöd

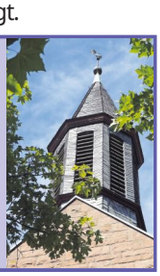
Pfarrerehepaar Emmerich
Hauptstr. 8a, Höheinöd
Telefon: 06333 / 2310
pfarramt.hoeheinoed@evkirchepfalz.de

Sonntag, 18.10.2020
09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd (95 Plätze)
10.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg (35 Plätze)
Sonntag, 25.10.2020
09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd (95 Plätze)

Die Gottesdienste finden unter folgenden Hygiene-Auflagen statt: Beim Betreten und Verlassen der Kirche muss ein Mund-Nasenschutz getragen werden, während des Gottesdienstes kann der Mund-Nasenschutz abgenommen werden. Zwischen den Gottesdienstbesuchern muss jeweils ein Sitzplatz frei bleiben, es dürfen nicht mehr Personen in den Kirchenbänken Platz nehmen wie durch Markierungen ausgezeichnet sind. Alle Gottesdienstteilnehmer werden mit Namen, Vornamen und Adresse erfasst. Die Hände werden beim Betreten der Kirche desinfiziert. Der Gesang bleibt noch untersagt.

Prot. Pfarramt Schmalenberg

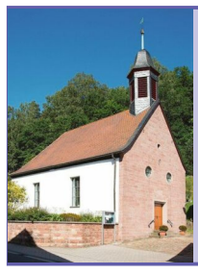
mit Geiselberg, Heltersberg und Schmalenberg
Pfarramt Hauptstr. 50, Schmalenberg
Tel.: 06333 / 2568, Pfarrer Gippner, Wfb.
pfarramt.schmalenberg@evkirchepfalz.de
www.pfarramt-schmalenberg.de



Um Ihre Gesundheit bestmöglich zu schützen und alle behördlichen Auflagen einzuhalten, gelten folgende Regeln, die unbedingt eingehalten werden müssen: Am Eingang müssen Namen und Adressen oder Telefonnummer der Gottesdienstbesucher erfasst und Hände desinfiziert werden, das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes bis zum Erreichen und ab dem Verlassen des Sitzplatzes ist erforderlich und das Abstandsgebot muss durch markierte Plätze in den Bankreihen eingehalten werden. Eine Voranmeldung zu den Gottesdiensten ist nicht erforderlich. Eventuelle Fragen beantwortet gerne Pfarrer Walter Becker, 06331/2062590, walter.becker@evkirchepfalz.de.

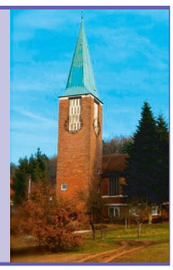
Gottesdienste
18. Sonntag nach Trinitatis, 11. Oktober 2020
mit Pfr. Walter Becker
09:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg
10:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg
19. Sonntag nach Trinitatis, 18. Oktober 2020
mit Pfrn. Susanne Dietrich
09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg
10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg
20. Sonntag nach Trinitatis, 25. Oktober 2020
mit Pfr. Walter Becker
09:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg
10:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg
11:30 Uhr Taufe in Heltersberg
Reformationstag, 31. Oktober 2020
mit Dekan i. R. Georg Welker
18:00 Uhr Gottesdienst in Heltersberg
19:00 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg
Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr, 8. November 2020
mit Lektor Martin Rathke
09:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg
10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg

Termine und Informationen
In der Zeit der Vakanz ist für Kasualien (Taufe, Trauung, Bestattung etc.) Pfr. Walter Becker, Pirmasens zuständig (0 63 31 / 20 62 590). Die Geschäftsführung liegt bei Pfr. David Gippner, Waldfischbach-Burgalben (0 63 33 / 25 68).



Prot. Pfarramt Schopp

mit Schopp, Krickenbach, Linden, Queidersbach u. Horbach
Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp
Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr
Tel. / Fax: 06307 / 395
E-Mail: pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de
Internet: www.kirchen-in-kl.de



Sonntag, 18. Oktober 2020: 9.30 Uhr Schopp
10.30 Uhr Linden
Beide Gottesdienste wird Pfarrer i.R. Dr. Holzapfel halten.
Urlaub Pfarrer Hust – Sa, 10.10.20 bis einschließlich So, 25.10.20: Vertretung für Beerdigungen übernimmt Pfarrerin A.Grob/Trippstadt Tel. 06306 / 329.
Bürozeiten im Pfarramt (Frau Müller): Mittwochs und freitags von 9-12 Uhr ist Frau Müller telefonisch zu erreichen.

Ev. Gemeinschaft Thaleischweiler-Fröschen / Höheinöd

Tel.: D. Schäfer: 06333 / 955100
www.egth.de

Sonntag 18.10.2020
18.00 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Thaleischweiler

Weihnachtsgeschenke für Millionen Kinder
Kinder brauchen jetzt erst recht Hoffnungszeichen
Zum 25. Mal ruft die christliche Organisation Samaritan's Purse (ehemals: Geschenke der Hoffnung) dazu auf, Schuhkartons mit neuen Geschenken für bedürftige Kinder zu füllen. Packtipps und Abgabeorte sind auf der Webseite www.weihnachten-im-schuhkarton.org zu finden. Dort können auch vorgefertigte Schuhkartons bestellt werden. Zwischen dem 9. und 16. November sollen die Geschenkpakete bei Annahmestellen abgegeben werden. Um die Gesamtaktion zu finanzieren, empfiehlt der Verein eine Spende von 10 Euro pro beschenktem Kind. Wer keine Zeit zum Selberpacken hat, kann für 30 Euro sein Paket online auf die Reise schicken (www.online-packen.org). Im Rahmen der weltweiten Aktion sollen in diesem Jahr rund elf Millionen Kinder in etwa 100 Ländern erreicht werden. Die Geschenkpakete aus dem deutschsprachigen Raum gehen u. a. an Kinder in Bulgarien, Georgien, Lettland, Rumänien oder auch die Ukraine.

Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben an :
waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

Mehrgenerationenhaus

Eine Auszeit vom Alltag mit Klangschalen für Groß und Klein
Klangerlebnisse mit viel Spaß und Balsam für die Seele.
Zum Träumen werdet Ihr mit auf eine Phantasiereise genommen, die mit den Klangschalen untermalt wird.
Bitte mitbringen: Iso-Matte, Kissen, Kuscheldecke
Diese Kurse sind speziell für Eltern mit ihren Kindern.
Termine: mittwochs, 02.12. je 17 - 18:30 Uhr
Für Erwachsene: freitags 06.11., 04.12. je 18 - 19:30 Uhr
Kosten: 5€/Erwachsene, 3€/Kind

Qi Gong und Achtsamkeit
Wie kann ich Hindernisse beseitigen, um mehr zu meinem inneren Potential zu kommen. In dieser hektischen, lauten Welt ist es wichtig, Ruheoasen zu schaffen um aufzutanken und zu heilen. Ruheoasen nicht nur als äußere Räumlichkeiten, sondern auch im eigenen Innern. Mitbringen: Isomatte, bequeme Kleidung
Termine: samstags, 28.11., 05.12. je 14-17 Uhr
Einzeltermine, kein fortlaufender Kurs! Kosten: 15 €, Paare 25 €

Halloween
Ihr Lieben! Da in diesem Jahr die Kinder nicht von Haus zu Haus ziehen können, haben wir uns etwas für Euch überlegt. Ihr kommt am Samstag, den 31.10. ab 17 Uhr zum Café am Bahnhof. Dort bekommt Ihr eine Schnitzeljagd-Karte mit Aufgaben. Wenn Ihr die Aufgaben erledigt habt, kommt Ihr wieder zum Café am Bahnhof und bekommt von uns eine Überraschung! Bitte meldet Euch unverbindlich bei uns an, damit wir genug Geschenke für alle Kinder haben! Ende ist um 19:30 Uhr!
Anmeldung: 06333-2766763 , Mail: mgh@ghg-asb.de
Café am Bahnhof: 06333/279189

Forstbetriebsgemeinschaft Sickinger Höhe

Motorsägenkurse 2020
Die Forstbetriebsgemeinschaft Sickinger Höhe e.V. sowie die Waldbauvereine Zweibrücken und Sickingerwald führen in Zusammenarbeit mit dem Forstamt Westrich in Pirmasens erneut Motorsägenkurse durch.
Termine für Privatwaldbesitzende und sonstige Interessierte sind:
- Kurs MS-Basis (Theorieteil & praktische Übungen; entspricht GUV-I 8624, Modul 1 + 2); Schwerpunkt: Schneiden am liegenden Holz & Grundlagen der Arbeitssicherheit → Zertifikat erforderlich für Aufarbeiten von liegendem Brennholz im Staats- & Kommunalwald
Freitag, 30.10.2020, 8:00 - 16:00 Uhr oder Freitag, 13.11.2020, 8:00 – 16:00 Uhr
- Kurs MS-Privatwald (Fortgeschrittenen-Kurs, entspricht GUV-I 8624, Modul 3): Schwerpunkt: Theorie & Praxis der Baumfällung; Holzaufarbeitung sowie Arbeitssicherheit
Freitag & Samstag, 20. & 21.11.2020, jeweils 8.00 - 16.00 Uhr
Teilnahmevoraussetzungen:
Mindestalter 18 Jahre; komplette persönliche Schutzausrüstung (siehe Merkblatt) plus Warnweste; voll funktionsfähige Motorsäge mit ausreichend Betriebsstoff (Keine Billigst-Fabrikate!); max. 12 Teilnehmer pro Kurs; bei Verhinderung selbst für Ersatzteilnehmer sorgen; Teilnahmegebühren sind vor Kursbeginn zu zahlen (keine Erstattung bei Nichtteilnahme!); Voraussetzung für eine Teilnahme am Kurs MS-Privatwald ist der absolvierte Kurs MSBasis (bei Anmeldung bitte Kopie des Zertifikats des Kurses MS-Basis beifügen); weitere Infos unter: www.fbg-sickinger-hoehe.de
Teilnahmegebühren: MS-Basis 63,- €, MS-Privatwald 130,- €
Anmeldung: Formlose schriftliche Anmeldung unter Angabe des Namens, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Mobilfunknummer, Geburtsdatum und Kurstyp (und ggf. Kopie Zertifikat MS-Basis) an die Geschäftsstelle des Waldbauvereins Zweibrücken e.V.: Udo Ferber, Ludwig-Hautt-Str. 5, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332 481062, E-Mail: udo.ferber@gmx.net

Heltersberg

Heimatverein Heltersberg

Ortsgruppe im Pfälzerwaldverein
www.pwv-heltersberg.de
Nächste Wanderungen
Samstag, 17.10.2020, Frauenwanderung
Unsere erste Frauenwanderung findet am Samstag, den 17.10.2020, statt. Wir treffen uns um 10 Uhr auf dem Parkplatz vorm Tennisheim in Heltersberg. Von dort starten wir unsere etwa 15 km lange Überraschungstour. Bitte die übliche Rucksackverpflegung mitbringen. Der Abschluss ist im Heimatverein geplant.

Sonntag, 25.10.2020, Burgentour
Am Sonntag, dem 25.10.2020, findet im Ramberger Tal eine Burgentour statt. Treffpunkt und Abfahrt zu dieser 14 km langen Wanderung ist um 09:00 Uhr am Vereinsheim. Für Unterwegs bitte die übliche Rucksackverpflegung mitnehmen. Unser Vereinsheim ist unter Beachtung der geltenden Hygieneregeln, wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Öffnungszeiten Vereinsheim:
Samstags, ab 14:00 Uhr
Sonntags, 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr (auch am 01.11.)

Hermersberg

Turnerbund Hermersberg 1890

Neues Angebot erfolgreich gestartet: Tanztreff - Let's rock
Ihr habt Lust zu tanzen und steht auf Rock´ n Roll Hits der 50er bis 70er Jahre? Dann kommt doch samstags von 19.00 bis 21.00 Uhr wöchentlich in die Mehrzweckhalle Hermersberg. Tanzbar sind Rock'n'Roll, Boogie-Woogie, Jive, East-Coast Swing, Foxtrott, Discofox mit Rock'n'Roll-Hits aus der Konserve. Neueinsteigerinnen und -einsteiger sind jederzeit herzlich willkommen, die Hygienevorgaben und die Personenbegrenzung (max. 15 Paare) müssen beachtet werden. Infos und Anmeldung unter 06333-981000

Herbstwanderung am Sonntag, 25. Oktober
Der TBH lädt Mitglieder und natürlich auch Nichtmitglieder ein zur Herbstwanderung am Sonntag, dem 25. Oktober. Abmarsch ist um 11.00 Uhr am Dorfbrunnen in der Hermersberger Gartenstraße. Von dort aus führt der Weg an der Straußenfarm vorbei Richtung Rohwald, die K 25 überquerend geht es dann weiter talwärts am Pferdsbrünnchen vorbei und dann wieder zurück nach Hermersberg. Die Wanderstrecke beträgt rund sieben Kilometer. Rückfragen bitte an Jochen Werle, Tel. 993544 bzw. 01522 1968832.

SV Hermersberg

Ergebnisse Herren
MI, 07.10. Verbandspokal
SVH I – TSG Pfeddersheim I **2:0 (0:0)**
Torschützen: 1:0/2:0 Florian Weber
SO, 11.10., B-Klasse 4. Spieltag
SVH II – FK Petersberg II **5:0 (3:0)**
Torschützen: 1:0 Daniel Groves, 2:0/3:0 Lukas Rennig, 4:0/5:0 Jonathan Vogt
Vorschau Herren Spiele 2020
SA, 17.10. 17:00 Uhr B-Klasse SC Weselberg II – SVH II
SO, 18.10. 15:00 Uhr Landesliga SVH I – Spfr. Bundenthal
SO, 25.10. 15:00 Uhr B-Klasse SSV Höheinöd – SVH II
SO, 25.10. 15:00 Uhr Landesliga TSC Zweibrücken – SVH I
SA, 31.10. 15:00 Uhr B-Klasse SVH II – SG Harsberg/Schauerberg
SO, 01.11. 15:00 Uhr Landesliga SVH I – SG VB Zweibrücken/SV Ixheim
SO, 08.11 15:00 Uhr B-Klasse SVH II – SG Wallahlben/Mittelbrunn
SO, 08.11 spielfrei SVH I
SO, 15.11. 15:00 Uhr B-Klasse SV Rot-Weiß Höhmühlbach – SVH II
SO, 15.11. 16:30 Uhr Landesliga FC Fehrbach I – SVH I
SA, 21.11. 17:00 Uhr Landesliga SC Hauenstein I – SVH I
SO, 22.11 spielfrei SVH II

Höheinöd

Herzkersch

Märchenwanderung
Es wird märchenhaft im Höheinöder Zauberwald. Am **24.10.20** veranstalten wir eine Märchenwanderung an zwei Terminen - um 11 Uhr und 14 Uhr. Da die Personenzahl aufgrund der Corona-Verordnung beschränkt ist, sind beide Veranstaltungen bereits ausgebucht. Wir sind bemüht einen weiteren Termin für eine zusätzliche Veranstaltung zu finden - dies wird aber wahrscheinlich erst im nächsten Frühjahr sein.

TV 1888 Höheinöd

Abteilung Tischtennis
Ergebnisse des vergangenen Spieltags:
Herren 1: TTC Nünschweiler 2 - TVH 1 **12 : 0**
Thomas Höh, Manuel Carbon, Julian Fischer, Frank Bös, Alexander Stengel, Christian Höh.
Herren 2: TVH 2 – TTC Höhfröschen 2 **8 : 4**
Herren 3: TVH 3 – TTC Riedelberg 4 **3 : 9**
Karl Otto Stengel, Franz Metzner, Michal Schneider, Nico Dauenhauer (1), Max Bischoff (1), Robin Vollmer (1).
Herren 4: TVH 4 – SV Weselberg 4 **3 : 9**
Patrick Bastian (1), Björn Zimmer (2), Klaus Emmer, Samira Carbon.
Jungen: TVH – TTC Riedelberg **5 : 3**
Moritz Bischoff (2), Paul Wadle, Robin Vollmer (2), Silas Königstein (1).
Schüler: TVH – BTTF Zweibrücken **8 : 0**
Die Mannschaft aus Zweibrücken konnte aus Mangel an Spielern nicht antreten.
Vorschau:
Herren 1: Fr. 23.10.2020 20.00 Uhr BTTF Zweibrücken - TVH 1
Herren 2: So. 25.10.202010.00 Uhr TTC Käshofen - TVH 2
Herren 3: Sa. 31.10.202019.00 Uhr TVH 3 – TV Ixheim
Herren 4: Do. 22.10.202020.00 Uhr TTC Käshofen 2 - TVH 4
Jungen: Sa. 31.10.202013.00 Uhr TTC Pirmasens - TVH
Schüler: Sa. 31.10.202011.00 Uhr SV Erlenbrunn - TVH

Horbach

Schützenverein Horbach

Nach dem zweiten Rundenkampf mit der Luftpistole liegt Horbach 1 auf dem 2. Platz, Horbach 2 auf Platz 6. Christian Buhles war mit 365 Ringen erneut 1. in der Tageswertung. Auch in der Einzelwertung bleibt Christian Buhles auf Platz 1. Klaus Utzinger auf Platz 10, Marc Roschel auf Platz 17, Dagmar Keller auf Platz 18, Tobias Keller auf Platz 20, Jonas Keller auf Platz 21, Uli Klug auf Platz 22 und Marcel Schäfer auf Platz 23.
Der nächste Rundenkampf muss bis 18.10. geschossen werden.

Jahreshauptversammlung beim SV Horbach
Unsere Mitgliederversammlung fand am 5 September statt. Es wurde nachfolgende Vorstandschaft gewählt:
1. Vorsitzender: Uli Klug
2. Vorsitzende: Dagmar Keller
Kassenwartin: Ulla Petry
Schriftführer: Peter Knapp
1. Beisitzer: Manfrech Rech
2. Beisitzer: Jonas Keller
Sportleiter: Uli Klug
Kassenprüfer: Klaus Utzinger und Egon Meyer

Turnverein Germania Horbach 1921

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
Der Turnverein lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Mittwoch, den 4. November 2020 um 19.30 Uhr** ins Dorfgemeinschaftshaus Horbach ein. Wir freuen uns auf einen guten Sitzungsbesuch!
Tagesordnung:
1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Berichte der Fachwarte
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung
7. Neuwahlen
8. Jubiläum 2021
9. Verschiedenes, Wünsche und Anfragen

Abteilung Tischtennis
Trainingszeiten: immer Montags ab 20 Uhr
Achtung: Aufgrund unseres Hygienekonzeptes (corona-bedingt) ist momentan unbedingt eine vorherige Trainings-Anmeldung bei Michael Burkhard notwendig.
Vorschau:
Fr. 16.10., 20 Uhr TTC Steinalben III : TVH
Fr. 23.10. 20 Uhr TTA KASCH Vinningen III : TVH

Freizeitclub Horbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung
unsere diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung findet statt am **Samstag, den 7. November 2020, um 18:00 Uhr** im Feierwehrheisje.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:
1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Versammlung
3. Bericht des 1. und 2. Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache und Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes, Wünsche und Anfragen

Über zahlreiches und pünktliches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Schmalenberg

TuS Schmalenberg

ASV Waldleiningen - SG Trippstadt/Schmalenberg **0:4**
Tore: 2xWolf, Heid, Laske
FK Clausen - TSG Trippstadt **0:2 (0:0)**
Tore: Muth, Joerg
Vorschau:
Sonntag, den 18.10.20
SG Trippstadt/Schmalenberg- SG Sippersfeld/Lohnsfeld um 15.00 Uhr
TSG Trippstadt spielfrei
Die örtlichen Hygienevorschriften sind zu beachten. Der Turn- und Sportverein Schmalenberg freut sich auf Eure Unterstützung.

Steinalben

TTC 1974 Steinalben

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende
Bezirksliga Herren
TTC Steinalben 2 - TTC Pirmasens 2 **8:4**
Es spielten: Deniz Özcan 2:0, Patrick Zumbach 0:2, Uwe Baumann 1:1, Selina Weber 2:0, Patrick Heringer 2:0, Thomas Marhöfer 1:1
Kreisklasse B Herren
TTC Steinalben 4 - TTC Nünschweiler 5 **3:9**
Es spielten: Katharina Kölsch 2:1, Roland Burgun 1:2, Christian Erndt 0:3, Justin Becker 0:3
Bezirksliga Senioren 40
TV Clausen 1 - TTC Steinalben **0:6**
Es spielten: Frank Willems 2:0, Andreas Schmitt 2:0, Ronnie Krauß 2:0
TV Clausen 2 - TTC Steinalben **0:6**
Es spielten: Frank Willems 2:0, Andreas Schmitt 2:0, Ronnie Krauß 2:0
Vorschau auf die nächsten Spiele
Freitag, 16. Oktober
Herren
20 Uhr TTC Steinalben 3 - TV Germania Horbach 1
Samstag, 17. Oktober
Damen
20 Uhr TTC Steinalben 1 - TTC Frankenthal 1
Sonntag, 18. Oktober
Herren
10 Uhr TTC Steinalben 3 - TV Lemberg 1

Wichtiger Hinweis: Zuschauer haben sich an die aushängenden Regeln zu halten !!!

Moosalbtaler Blasmusik

Proben:

Trommelgruppe	Dienstag 18.30 – 19.30 Uhr im MZ
Musikalische Früherziehung 3-5 Jahre	Donnerstag 15.15 – 16.00 Uhr im MZ
Musikgarten Gruppe 1 18-36 Monate	Donnerstag 16.15 – 17.00 Uhr im MZ
Musikgarten Gruppe 2 18-36 Monate	Donnerstag 17.15 – 18.00 Uhr im MZ

(Zeiten wurden wegen der Begegnungen im Treppenhaus verschoben)

Musikalische Früherziehung 6-8 Jahre mit Fabienne	Samstag 9.30 – 10.15 Uhr im MZ
Musikmäuse mit Marie	Samstag 10.30 – 11.15 Uhr im MZ
Schülerorchester mit Alexandra	Samstag 10.45 – 11.45 Uhr im MZ

Fidele: Sonntag 25.10.20, 10.00-12.00 Uhr im Alten Vereinsheim
Bei allen anderen Orchestern werden Termine und Spielorte über die einzelnen whatsapp-Gruppen mitgeteilt.

Termine - vorgesehen:
08.11.20 16.00-18.00 Uhr Schülervorspiel Blechbläser und Schlagzeug in der Moosalbhalle Steinalben

Waldfischbach-Burgalben

SpVgg Waldfischbach-Burgalben

FC Rodalben - SpVgg II **(0:0) 6:0**
SVN Zweibrücken - SpVgg I **1:3**
Torschützen: Luca Dillinger, Julian Kölsch (Elfm), Thomas Zimmer

Vorschau der nächsten Spiele

So. 18.10.20 11:30 SpVgg II - SV Gersbach in Burgalben
15:30 SpVgg I - SV Martinshöhe in Burgalben

Pokalspiele

Di. 20.10.20 19:00 SpVgg II - Hilster SV in Burgalben
Mi. 21.10.20 19:00 TUS Erfweiler - SpVgg I
So. 25.10.20 15:00 TUS Pirmasens - SpVgg II
15:00 SG Thaleischweiler - SpVgg I

Die Mannschaften der SpVgg freuen sich auf Ihre Unterstützung sowohl bei den Auswärts als auch bei den Heimspielen.

A-Jugend Spielgemeinschaft

JSG Waldfischbach – JSG Rodalben/Münchweiler **3:1**
Torschützen: Jonas Berg, Yannick Wilhelm, Jan Jochum

Vorschau nächste Spiele:

Fr 16.10.20 19:30 Uhr JSG Waldfischbach – SG Herschberg
Fr 30.10.20 19:00 Uhr JSG Waldfischbach – JSG Ixheim

Förderverein Gemeindekita Regenbogen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Gemeindekita Regenbogen lädt zur 6. Mitgliederversammlung am **Donnerstag den 19.11.2020 um 19.30 Uhr** in das Bürgerhaus Schuhfabrik, Friedhofstraße 3, Waldfischbach-Burgalben, ein. Die Mitgliederversammlung findet in diesem Jahr im Rahmen der Elternversammlung statt.

Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung
2. Bericht Vorstand
3. Bericht Kassenprüfer
4. Entlastung Vorstand
5. Rückblick
6. Ausblick und Planung
7. Anträge
8. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Alle Mitglieder und die, die es gerne werden möchten sind herzlich eingeladen.

Verein für Heimatpflege

Führung durch Horbach

Der Verein für Heimatpflege nimmt gerne das Angebot des Horbacher Ortschefs Walfried Schäfer zu einer Führung durch seine Gemeinde an. Als Termin kann Vereinsmitgliedern sowie geschichtsinteressierten Mitbürgern **Dienstag, 20. Oktober** angekündigt werden. Treffpunkt ist um 17 Uhr auf dem Dorfplatz gegenüber der kath. Kirche. Horbach. Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht, wird um Meldung beim Vorsitzenden Norbert Schnauber (Tel. 06333- 4509) gebeten.

Aus dem Landkreis

Kreisgalerie

Über Künstler und Kunst - Kunstgespräch in der Kreisgalerie

Die Kreisgalerie lädt alle Interessierten am **Sonntag, 25.10. um 16:00 Uhr** zu einem Kunstgespräch im Rahmen der aktuellen Ausstellung ein. Zu Gast sind die beiden ausstellenden Künstler Jutta Bettinger und Peter Köcher aus Homburg und Bexbach in der benachbarten Saarpfalz. Die Zahl der Besucher und der Sitzplätze in der Kreisgalerie sind derzeit beschränkt. Für die Teilnahme an der Gesprächsrunde ist eine telefonische Anmeldung unter 06331 809 165 sowie 809 318 oder per E-Mail an k.freiler@lksuedwestpfalz.de erforderlich.

Aus der Nachbarschaft

Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Berufsinfotag am Forstamt Johanniskreuz

Das Forstamt Johanniskreuz bietet am **22. Oktober** eine tolle Gelegenheit für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren, die sich für einen Beruf im Forstbereich interessieren. Schüler*innen bekommen von 09 bis 14 Uhr die Gelegenheit in den Berufsalltag am Forstamt hinein zu schnuppern. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung über www.hdn-pfalz.de ist erforderlich. Forstwirtinnen und Förster haben vielfältige Talente und Tätigkeitsfelder. Wie so ein vielfältiger Beruf aussehen kann, wo all diese Arbeiten stattfinden und welche Ausbildungs- und Studienwege es gibt, können interessierte Jugendliche beim Berufsinfotag in Johanniskreuz erfahren. Zum Abschluss des Tages gibt es einen gemeinsamen Mittagssnack am Lagerfeuer. Die Veranstaltung findet auch bei regnerischem Wetter zum Großteil im Freien statt, witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk sind daher unbedingt notwendig. Wir behalten uns vor, den Berufsinfotag kurzfristig abzusagen, sollte das Wetter allzu schlecht sein. Auf Grund der aktuellen Hygienevorschriften muss eine Maske zum Betreten des Hauses der Nachhaltigkeit mitgebracht werden. Die aktuell gültigen Hygienerichtlinien finden selbstverständlich Anwendung.

Bezirksverband Pfalz

Margot Wicki-Schwarzschild hat Gurs überlebt - Bewegender Zeitzeugenbericht

Margot Wicki-Schwarzschild berichtet auf bewegende Weise am **Dienstag, 20. Oktober, um 19 Uhr** im Pfalztheater Kaiserslautern, Willy-Brandt-Platz 4-5, von ihrer Deportation nach Gurs im Oktober 1940, das Leben im Lager und danach. Ihre Biographie war Inspiration für die Ausstellung „Als Kinder Auschwitz entkommen", die vom 19. Oktober bis 15. November im Wadgasserhof des Theodor-Zink-Museums in Kaiserslautern, Steinstraße 48, zu sehen ist. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei; eine Anmeldung mit Kontaktdaten wird bis 18. Oktober unter gurs-gedenken@bv-pfalz.de erbeten.

Gespräch im mpk - „Lichtblicke" von Adolf Luther und anderen

Ein Gespräch zur neu eröffneten Sonderausstellung „Lichtblicke – Adolf Luther und Künstlerfreunde" bietet das Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, am **Sonntag, 18. Oktober, um 11 Uhr** mit Dr. Claudia Gross an. Luthers künstlerische Interessen und Anstöße zu eigenen Entwicklungen werden so in der Ausstellung in einem erweiterten Blickfeld anschaulich. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfiehlt sich eine telefonische Anmeldung unter 0631 3647-205. Derzeit ist ein Besuch des Museums unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen, wie das Tragen von Mund-Nasen-Schutz und dem Beachten der Abstandregeln, möglich.

Ausstellung „Mirabilia" in der Pfalzbibliothek Kaiserslautern

Die Pfalzbibliothek in Kaiserslautern verwandelt sich im Oktober mit der Ausstellung „Mirabilia" in eine Wunderkammer für Seltsames und Wunderliches. Bibliothek und Wunderkammer – beides sind Orte für Wundersames, für Kuriositäten und Unbekanntes, für Fundstücke und Kunstwerke. Die Ausstellungseröffnung findet am **Samstag, 24.Oktober um 11 Uhr sowie um 12 Uhr** mit begrenzter Teilnehmerzahl statt, weshalb eine Anmeldung an info@pfalzbibliothek.bv-pfalz.de erforderlich ist. Birgit Weindl, Vorsitzende des Kunstraums Westpfalz, bietet an drei Samstagen einen Rundgang durch die Ausstellung an: **14. November, 12. Dezember und 16. Januar, jeweils um 11 Uhr.** Die Pfalzbibliothek in Kaiserslautern, Bismarckstraße 17, die man mit Mund-Nasen-Schutz unter Berücksichtigung der Hygiene- und Abstandsregeln betreten kann, ist montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr und samstags von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Informationen finden sich unter www.kunstverein-westpfalz.de, www.pfalzbibliothek.de, www.elkehennen.de und https://katharina-hamp.wordpress.com.

Künstlerstammtisch im mpk

Ein Stammtisch mit Künstlern und Künstlerinnen sowie allen Kunstinteressierten findet am **Dienstag, 20. Oktober, um 18 Uhr** im Foyer des Museums Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, statt. Das offene Treffen dient der Diskussion und dem inhaltlichen Austausch. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird eine telefonische Anmeldung unter 0631 3647-205 erbeten. Derzeit ist ein Besuch des Museums unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen, wie das Tragen von Mund-Nasen-Schutz und dem Beachten der Abstandregeln, möglich.

Vortrag von Roland Paul mit Live-Übertragung in der Pfalzbibliothek

„Die Deportation der pfälzischen Juden nach Gurs vor 80 Jahren und das Schicksal der Deportierten aus der Pfalz" stehen im Mittelpunkt des Vortrags von Roland Paul am **Mittwoch, 21. Oktober, um 19 Uhr** in der Pfalzbibliothek Kaiserslautern, Bismarckstraße 17 (Eintritt frei). Eine Anmeldung unter Telefon 0631 3647-111 oder an info@pfalzbibliothek.bv-pfalz.de wird erbeten. Der Vortrag wird per Livestream übertragen: www.twitch.tv/pfalzbibliothek.

Gespräch in der Ausstellung „de natura" des mpk - Islandwanderung

Im Kunstgespräch in der Ausstellung „de natura" im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, beschäftigt sich Dr. Sören Fischer am **Mittwoch, 21. Oktober, um 12.30 Uhr** mit dem Thema „Der Winter naht: Islandwanderung". Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfiehlt sich eine telefonische Anmeldung unter 0631 3647-205. Derzeit ist ein Besuch des Museums unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen, wie das Tragen von Mund-Nasen-Schutz und dem Beachten der Abstandregeln, möglich.

Service

Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**

Waldfischbach-Burgalben:
Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**
Taxi Singer **Tel.06333/2743134**

Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

Alten- und Pflegeheim Maria Rosenberg **06333/99890**
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben **06333/9245-0**
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben „Haus Kamm" **06333/775632**
Krankenhaus Dahn **06391/4010**
Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**
Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**
Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**
Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz
werktags von 8 – 12 Uhr **06331/809-252**

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes,
Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**
Beratungszeiten nach Vereinbarung

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung.
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel
Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.
Susanne Dausend-Thomas **Tel 06331/2039716**

Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens
0151/53729391, 06233/345826
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens
Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de
Dienstleistungen:
Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern", Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof", Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B.
06333/274787 u. 06333/9245-0
Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe – Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein"

Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege – Betreuung Demenz Erkrankter – Haushaltshilfe – Menüservice – Verhinderungspflege
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben
24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

Evangelische - Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222
gebührenfrei – rund um die Uhr – vertraulich

Wasser

Höheinöd
In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.:
während der Öffnungszeiten: **06334/441208**
nach Dienstschluss: **06375/6149**

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben **0631/3723-301**

Waldfischbach-Burgalben
siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.
Die Notrufnummer lautet **0631/3723-301**

Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfischbach-Burgalben) **0800/7977777**

Waldfischbach-Burgalben
siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

Gas

0800/1003448

Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Heltersberg **Tel. 06333/65935**
Mo, Mi, Fr. 13-16.30 Uhr
Di, Do 8.30-12 Uhr + 13-16.30 Uhr
Sa 8.30-12 Uhr

Waldfischbach-Burgalben **Tel. 06333/2937**
Di, Do 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Waldfischbach-Burgalben befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

Donsieders **Tel. 06333/5510**
Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben
Während der Dienstzeit **Tel. 06333/2758110**
Nach Dienstschluss **Tel. 0176/12758006**

Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer
Goethestraße 18, **06333/63523**
BEK PS, Schlossstr. 22 **0800/332060616300**
DAK PS, Hauptstr 62-68 **06331/148620**
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **06341/9945870**
TK KL, Raiffeisenstr. 6 **0800/2858585**

Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung
Pirmasens, Klosterstraße 9a **06331/274035**
für Erziehungsfragen **06331/274030**

Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege
Schillerstraße 1, Waldfischbach-Burgalben
Petra Kumschlies **06333/6020652**
Angelo Lizzi **06333/6020651**
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke **06131 / 83 82 164**
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehi lfe.org
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt
Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139
E-mail: hdn@wald-rlp.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -
November - Februar: 10-17 Uhr
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht)
06331/809-235

Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstraße 44
Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.
Zusätzlich haben wir 14-tägig an folgenden Freitagen von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet:
30. Oktober
13. und 27. November
11. Dezember
An diesen Tagen nehmen wir auch gerne ihre Kleiderspenden an. Bitte keine Möbel abstellen!!! Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131

THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein
Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, Tel. 06331/809-414
nach telefonischer Vereinbarung

AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht
Jeden 1. Mittwoch im Monat im Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben von 16 –18 Uhr Raum Nr. O3 OG

Sprechstunden finden momentan nicht statt

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau im Jahr 2020:

Um Voranmeldung unter der Tel.Nr. 06333 925-132 wird gebeten.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder –flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 – 42, 66953 Pirmasens,
Tel. 06331 809-139 , E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de
• www.wfg-suedwestpfalz.de

EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.
Frau Weidner **06331 144 59 13**
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. – Fr. 10 – 16 Uhr
0172-6771538
Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de